

**INSTRUCTION MANUAL/BEDIENUNGSANLEITUNG/NOTICE D'UTILISATION/  
MANUAL DE INSTRUCCIONES DE USO/MANUALE DI ISTRUZIONI****! WARNING!**

Adults assembly required.  
During assembly, keep all  
parts away from children.  
Check regularly to ensure  
all fasteners are tight.

**! WARNUNG!**

Die Montage ist von  
Erwachsenen durchzuführen.  
Halten Sie während der  
Montage alle Teile von Kindern  
fern.  
Überprüfen Sie regelmäßig  
den festen Sitz der Schrauben.

**! Attention!**

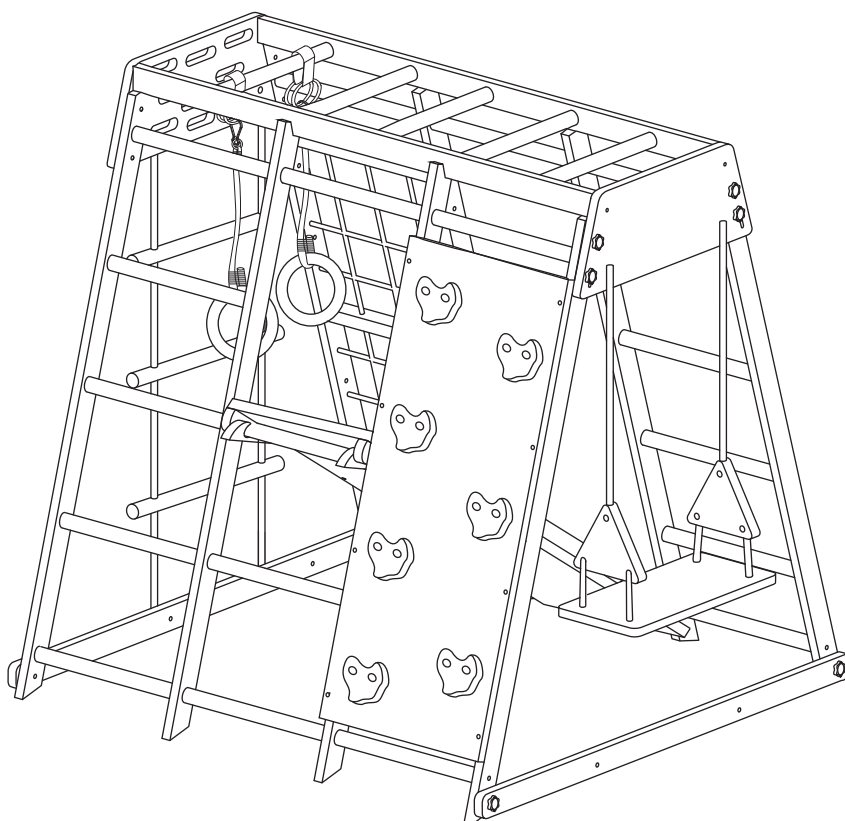
Montage à effectuer par  
des adultes.  
Pendant le montage, tenez  
les éléments  
éloignés des enfants.  
Vérifiez régulièrement que  
toutes les vis  
soient serrées.

**! ¡Atención!**

Se requiere que el montaje sea  
llevado a cabo por un adulto.  
Durante el montaje, mantenga  
todas las piezas fuera del  
alcance de los niños.  
Verifique regularmente que  
todos los tornillos estén  
correctamente apretados.

**! Avvertimento!**

L'assemblaggio deve essere  
effettuato da adulti.  
Durante il montaggio  
mantenere tutti i pezzi lontano  
dalla portata dei bambini.  
Controllare regolarmente per  
assicurarsi che tutte le  
chiusure siano ben strette.



**RETAIN FOR FUTURE REFERENCE  
FÜR KÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN  
A CONSERVER POUR UNE UTILISATION FUTURE  
CONSERVAR PARA SER LEÍDO POR CADA NUEVO USUARIO,  
ANTES DE UTILIZAR EL ARTÍCULO POR PRIMERA VEZ  
CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE**

**ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL  
RETAIN FOR FUTURE REFERENCE**



**1:Warning!**

- 1)Indoor use!
- 2)Only for domestic use!
- 3)Maximum user weight:Do not exceed 65kg !
- 4)Maximum user height 150cm!
- 5)Not for use by children under 36 month!
- 6)To be assembled by an adult.
- 7)Small parts.Choking hazard.
- 8)Standing and walking on the top is strictly prohibited!"

**2: Assembly and installation instructions**

- 1) Please place this product on a level surface at least 2m away from any structure or obstruction, such as fences, garages, houses, overhanging branches, clotheslines, or wires.
- 2) The height of the planks of the swing from the ground should be kept between 20-23CM.  
Please refer to the drawing for details of the assembly method of the swing.
- 3) Do not install this product (for example, filling pools, swings, slides, climbing frames) on concrete, asphalt, or any other hard surface.
- 4) Do not place this product in an area exposed to direct sunlight, it should be kept in a ventilated area.
- 5) Please keep the drawings of the assembly and installation instructions of this product properly for further reference.
- 6) If you need to modify this product (such as adding accessories), it should be strictly in accordance with the instructions in the manual. In particular, pay attention to the instructions on the kit/attachment for installing the rope/net, regarding the minimum diameter, the need to secure at both ends, the overall length, and the position relative to other structures.
- 7) All knots must be tied in a dead knot to prevent them from falling out.

**3: Repair Instructions and Maintenance Tips:**

This product should have regular maintenance on major components (beams, suspensions, anchors, etc.), without these inspections, the toy may overturn or otherwise pose a hazard. Here's how:

- 1) All the screws and nuts of this product should be checked regularly to see if they are loose, and the cycle is recommended to be fully inspected once a quarter, and the loose screws can be checked and tightened again according to the frequency of use.
- 2) Attention should be paid to the use of this product and storage methods, if you have experienced outdoor use or storage in a humid environment, you should pay special attention to whether the wood is cracked, once the wood cracks, please stop using.
- 3) Please observe the weight limit of 65kg, if you are overweight, there will be a risk of breaking the wood of this product.
- 4) Check all nuts and bolts for tightness and tighten when required;
- 5) Check all coverings for bolts and edges and replace when required;
- 6) Check swings seats, chains, ropes and other means of attachments for evidence of deterioration;
- 7) Replace defective parts in accordance with the manufacturer's instructions.

**ORIGINAL BEDIENUNGSANLEITUNG**  
**Bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf**



**1: WARNUNG!**

- 1) Nur für den Innenbereich!
- 2) Nur für den Hausgebrauch!
- 3) Maximale Gewichtsbelastung: Eine Gewichtslast von 65 kg darf nicht überschritten werden!
- 4) Die maximale Körpergröße beträgt 150cm.
- 5) Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet!
- 6) Dieses Produkt muss von einem Erwachsenen montiert werden.
- 7) ERSTICKUNGSGEFAHR-Kleinteile
- 8) Stehen und Gehen auf der Leiter ist strengstens verboten!

**2: Montage- und Installationsanleitung**

- 1) Stellen Sie dieses Produkt auf einer ebenen Fläche auf, mindestens 2 m von jeglichen Hindernissen wie Zäunen, Garagen, Häusern, überhängenden Ästen, Wäscheleinen oder Kabeln entfernt.
- 2) Die Schaukelbretter sollten 20–23 cm über dem Boden liegen.  
Bitte entnehmen Sie Details für die Schaukelmontage der Zeichnung.
- 3) Installieren Sie dieses Produkt (z. B. zum Befüllen von Pools, für Schaukeln, Rutschen oder Klettergerüste) nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen.
- 4) Stellen Sie dieses Produkt nicht in direktem Sonnenlicht auf, sondern an einem gut belüfteten Ort.
- 5) Bewahren Sie die Zeichnungen der Montage- und Installationsanleitung sorgfältig auf.

6) Sollten Sie Änderungen an diesem Produkt vornehmen müssen (z. B. durch Hinzufügen von Zubehör), befolgen Sie bitte genau die Anweisungen in der Bedienungsanleitung. Beachten Sie insbesondere die Anweisungen auf dem Montageset/Befestigungsmaterial für die Installation des Seils/Netzes hinsichtlich Mindestdurchmesser, Sicherung an beiden Enden, Gesamtlänge und Position relativ zu anderen Gegenständen.

7) Alle Knoten müssen mit einem festen Knoten gesichert werden, um ein Lösen zu verhindern.

3: Reparaturhinweise und Wartungstipps: Dieses Produkt sollte regelmäßig an den Hauptkomponenten (Balken, Aufhängungen, Verankerungen usw.) gewartet werden. Andernfalls kann das Spielzeug umkippen oder eine andere Gefahr darstellen.

So geht's:

1) Überprüfen Sie regelmäßig alle Schrauben und Muttern auf festen Sitz. Wir empfehlen eine vollständige Überprüfung einmal pro Quartal. Lockere Schrauben können je nach Nutzungshäufigkeit überprüft und nachgezogen werden.

2) Achten Sie bei der Verwendung und Lagerung auf die richtige Vorgehensweise. Bei Verwendung im Freien oder Lagerung in feuchter Umgebung sollten Sie besonders auf Risse im Holz achten. Sobald Risse auftreten, verwenden Sie das Produkt bitte nicht mehr.

3) Bitte beachten Sie die Gewichtsbeschränkung von 65kg. Bei Übergewicht besteht die Gefahr, dass das Holz des Produkts bricht.

4) Prüfen Sie alle Muttern und Schrauben auf festen Sitz und ziehen Sie sie gegebenenfalls nach.

5) Prüfen Sie alle Abdeckungen an Schrauben und Kanten und ersetzen Sie diese gegebenenfalls.

6) Prüfen Sie Schaukelsitze, Ketten, Seile und sonstige Befestigungselemente auf Abnutzungserscheinungen.

7) Ersetzen Sie defekte Teile gemäß den Anweisungen des Herstellers.

## **MANUEL D'INSTRUCTIONS ORIGINAL À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE**



1: Avertissement!

1) À utiliser à l'intérieur!

2) Réservé à un usage domestique seulement!

3) Poids maximal pour l'utilisateur : ne pas excéder 65 kg !

4) La hauteur maximale est de 150 cm.

5) Tenir à l'écart des enfants de moins de 36 mois!

6) Ce produit doit être monté par un adulte.

7) Contient de petites pièces à l'intérieur. RISQUE D'ÉTOUFFEMENT !

8) il est strictement interdit de se tenir debout ou de marcher sur le sommet !.

## 2: Instructions de montage et d'installation

1) Veuillez placer ce produit sur une surface plane, à au moins 2 m de toute structure ou obstacle, tel que des clôtures, garage, maison, des branches en surplomb, des cordes à linge ou des câbles.

2) La hauteur des planches de la balançoire par rapport au sol doit être comprise entre 20 et 23 cm.

Veuillez vous reporter au schéma pour plus de détails sur la méthode de montage de la balançoire.

3) N'installez pas ce produit (par exemple, piscines gonflables, balançoires, toboggans, structures d'escalade) sur du béton, de l'asphalte ou toute autre surface dure.

4) Ne placez pas ce produit dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil ; il doit être conservé dans un endroit aéré.

5) Veuillez conserver soigneusement les schémas des instructions de montage et d'installation de ce produit pour référence ultérieure.

6) Si vous devez modifier ce produit (par exemple, en ajoutant des accessoires), cela doit être fait en respectant strictement les instructions du manuel. Prêtez particulièrement attention aux instructions figurant sur le kit/la fixation pour l'installation de la corde/du filet, concernant le diamètre minimum, la nécessité de la fixer aux deux extrémités, la longueur totale et la position par rapport aux autres structures.

7) Tous les nœuds doivent être des nœuds fermés afin d'éviter qu'ils ne se défassent.

## 3: Instructions de réparation et conseils d'entretien :

Les principaux composants de ce produit (poutres, suspensions, ancrages, etc.) doivent faire l'objet d'un entretien régulier. Sans ces inspections, le jouet risque de se renverser ou de présenter un danger.

Voilà comment procéder :

1) Toutes les vis et écrous de ce produit doivent être vérifiés régulièrement pour s'assurer qu'ils ne sont pas desserrés. Il est recommandé de procéder à une inspection complète une fois par trimestre, et les vis desserrées peuvent être vérifiées et resserrées en fonction de la fréquence d'utilisation.

2) Il convient de prêter attention à l'utilisation de ce produit et à ses méthodes de stockage. Si vous l'avez utilisé à l'extérieur ou entreposé dans un environnement humide, vérifiez si le bois présente des fissures ; dès l'apparition de fissures, cessez d'utiliser le produit.

3) Veuillez respecter la limite de poids de 65 kg ; en cas de dépassement de cette limite, le bois du produit risque de se briser.

4) Vérifiez le serrage de tous les écrous et boulons et resserrez-les si nécessaire.

5) Vérifiez tous les revêtements des boulons et des bords et remplacez-les si nécessaire.

6) Vérifiez les sièges de balançoire, les chaînes, les cordes et autres moyens de fixation pour détecter tout signe de détérioration.

7) Remplacez les pièces défectueuses conformément aux instructions du fabricant.

## MANUAL DE INSTRUCCIONES ORIGINAL CONSERVELO PARA FUTURAS CONSULTAS



1: ¡Advertencia!

1) ¡Para uso en interiores!

2) ¡Solo para uso doméstico!

3) Peso máximo del usuario: ¡no superar los 65 kg!

4) Altura máxima del usuario: 150 cm.

5) No apto para niños menores de 36 meses.

6) Debe montarlo un adulto.

7) Piezas pequeñas. ¡PELIGRO DE ASFIXIA!

8) ¡Está estrictamente prohibido pararse o caminar sobre la parte superior!

2: Instrucciones de montaje e instalación

1) Coloque este producto sobre una superficie nivelada, a una distancia mínima de 2 m de cualquier estructura u obstáculo, como vallas, garajes, casas, ramas colgantes, tendederos o cables.

2) La altura de los tablones del columpio desde el suelo debe mantenerse entre 20 y 23 cm.

Consulte el dibujo para obtener detalles sobre el método de montaje del columpio.

3) No instale este producto (por ejemplo, piscinas, columpios, toboganes o estructuras para trepar) sobre hormigón, asfalto ni ninguna otra superficie dura.

4) No coloque este producto en un área expuesta a la luz solar directa; debe mantenerse en un área ventilada.

5) Conserve los dibujos de las instrucciones de montaje e instalación de este producto para futuras consultas.

6) Si necesita modificar este producto (por ejemplo, añadiendo accesorios), siga estrictamente las instrucciones del manual. En particular, preste atención a las instrucciones del kit/accesorio para la instalación de la cuerda/red, en lo que respecta al diámetro mínimo, la necesidad de asegurar ambos extremos, la longitud total y la posición con respecto a otras estructuras.

7) Todos los nudos deben hacerse bien apretados para evitar que se suelten.

3: Instrucciones de reparación y consejos de mantenimiento:

Este producto requiere mantenimiento regular de sus componentes principales (vigas, suspensiones, anclajes, etc.). Sin estas inspecciones, el juguete podría volcarse o representar un peligro.

Aquí le indicamos cómo:

1) Revise periódicamente todos los tornillos y tuercas de este producto para comprobar si están flojos.

Se recomienda una inspección completa trimestral. Los tornillos flojos se pueden revisar y apretar según la frecuencia de uso.

- 2) Preste atención al uso y almacenamiento de este producto. Si lo ha usado al aire libre o lo ha almacenado en un ambiente húmedo, preste especial atención a si la madera se agrieta. Si la madera se agrieta, deje de usarlo.
- 3) Respete el límite de peso de 65 kg. Si supera este peso, existe el riesgo de que la madera del producto se rompa.
- 4) Compruebe que todas las tuercas y tornillos estén bien apretados y apriételos si es necesario.
- 5) Revise todas las cubiertas para detectar tornillos y bordes sueltos y reemplácelas si es necesario.
- 6) Revise los asientos, cadenas, cuerdas y demás elementos de sujeción para detectar signos de deterioro.
- 7) Reemplace las piezas defectuosas siguiendo las instrucciones del fabricante.

## **STRUZIONI PER L'USO ORIGINALI**

### **Conservarle per poterle consultare all'occorrenza**

---

IT

---

#### **1:Avvertenza!**

- 1) Solo per uso interno!
- 2) Solo per uso domestico!
- 3) Il peso massimo non deve superare i 65kg..
- 4) L'altezza massima per l'utilizzo è di 150 cm.
- 5) Non adatto ai bambini di età inferiore ai 36 mesi.
- 6) Questo prodotto deve essere montato da un adulto.
- 7) Contiene piccole parti all'interno. **PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!**
- 8) È severamente vietato stare in piedi e camminare sulla parte superiore!

#### **2: Istruzioni di montaggio e installazione**

- 1) Posizionare il prodotto su una superficie piana ad almeno 2 metri di distanza da qualsiasi struttura o ostacolo, quali recinzioni, garage, abitazioni, rami sporgenti, stendibiancheria o cavi.
- 2) L'altezza delle assi dell'altalena dal suolo deve essere mantenuta tra i 20 e i 23 cm.  
Per i dettagli sul metodo di montaggio dell'altalena, fare riferimento al disegno.
- 3) Non montare questo prodotto (ad esempio, piscine gonfiabili, altalene, scivoli, strutture per arrampicata) su cemento, asfalto o qualsiasi altra superficie dura.
- 4) Non collocare questo prodotto in un'area esposta alla luce solare diretta; deve essere tenuto in un'area ventilata.
- 5) Conservare accuratamente i disegni e le istruzioni di montaggio e installazione di questo prodotto per poterli consultare all'occorrenza.

6) Se è necessario modificare questo prodotto (ad esempio aggiungendo accessori), farlo rigorosamente in conformità con le istruzioni contenute nel manuale. In particolare, prestare attenzione alle istruzioni presenti sul kit/accessorio per l'installazione della corda/rete, relative al diametro minimo, alla necessità di fissarla ad entrambe le estremità, alla lunghezza complessiva e alla posizione rispetto ad altre strutture.

7) Tutti i nodi devono essere realizzati a nodo doppio onde evitare che si sciolgano.

3: Istruzioni per la riparazione e consigli per la manutenzione:

Questo prodotto richiede una manutenzione regolare dei componenti principali (travi, sospensioni, ancoraggi, ecc.); in assenza di tali ispezioni, il giocattolo potrebbe ribaltarsi o rappresentare comunque un pericolo.

Ecco come procedere:

1) Tutte le viti e i dadi di questo prodotto devono essere controllati regolarmente onde verificare che non siano allentati; si consiglia di effettuare un'ispezione completa una volta al trimestre, mentre le viti allentate possono essere controllate e serrate nuovamente in base alla frequenza di utilizzo.

2) È necessario prestare attenzione all'uso di questo prodotto e ai metodi di conservazione; se è stato utilizzato all'aperto o conservato in un ambiente umido, è necessario prestare particolare attenzione alla presenza di crepe nel legno; una volta che il legno si crepa, smettere di utilizzarlo.

3) Rispettare il limite di peso di 65kg; in caso di peso eccessivo, sussiste il rischio di rottura del legno di questo prodotto.

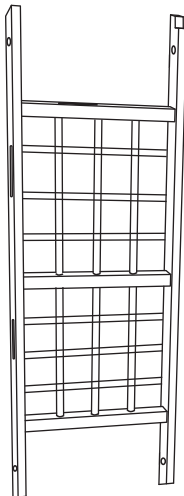
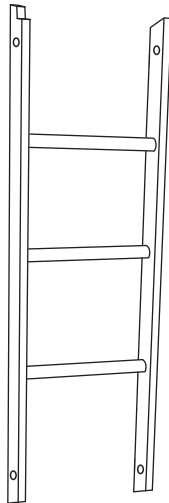
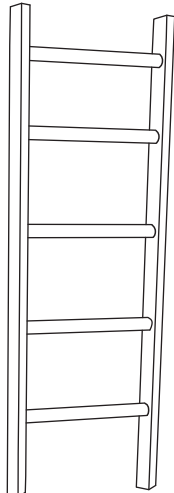
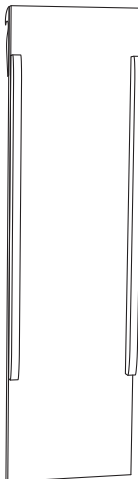
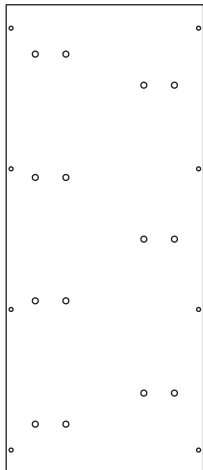
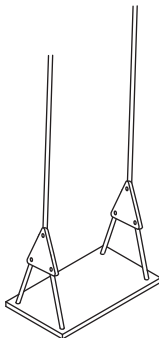
4) Controllare il serraggio di tutti i dadi e bulloni e serrarli se necessario;

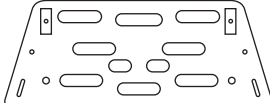
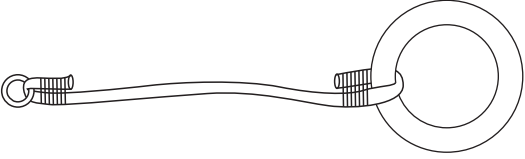
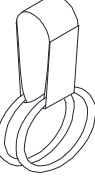
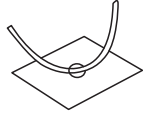
5) Controllare tutte le coperture dei bulloni e dei bordi e sostituirle se necessario;

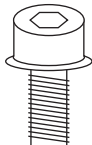
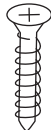
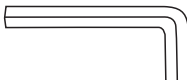
6) Controllare che sedili, catene, corde e altri elementi di fissaggio delle altalene non presentino segni di deterioramento

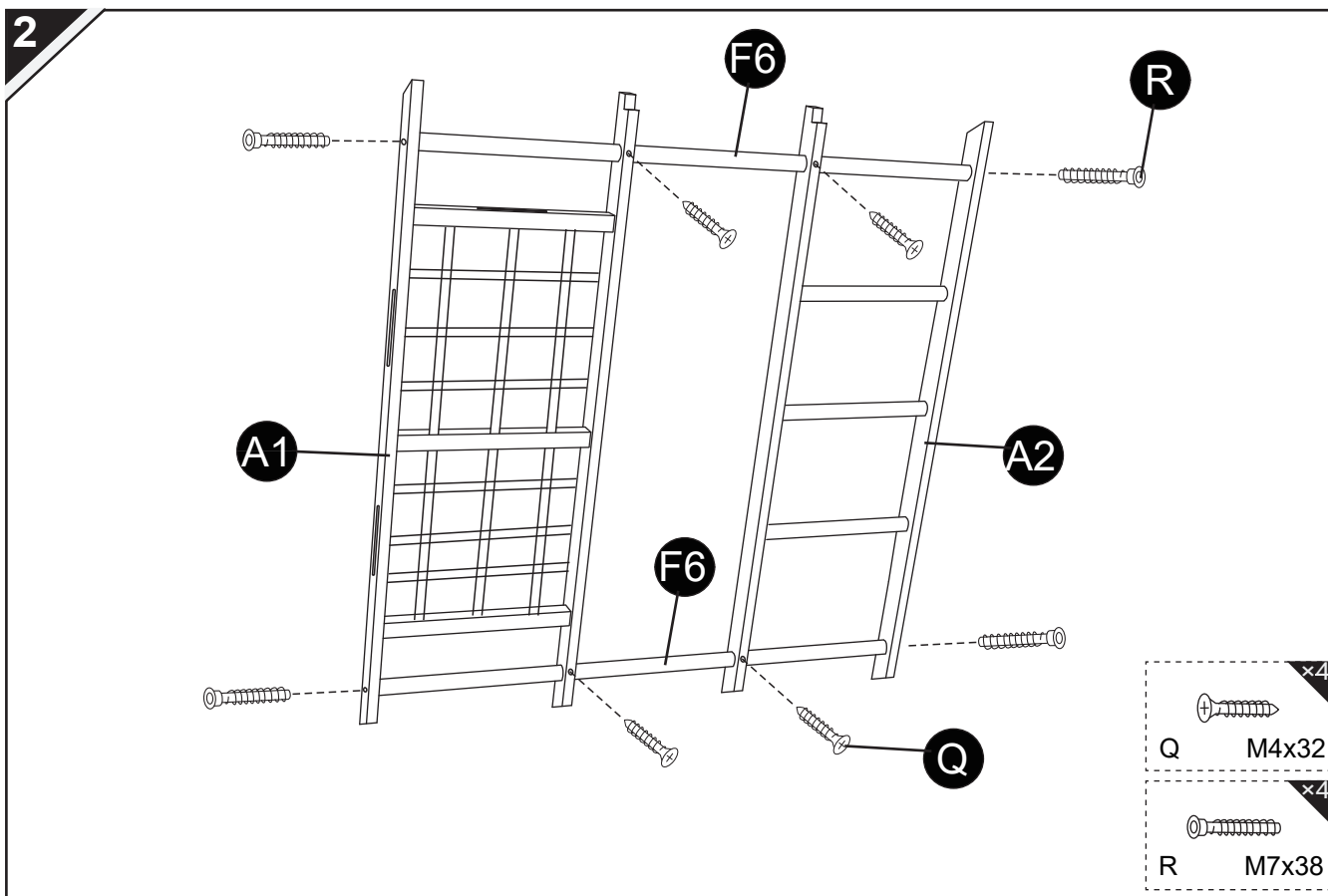
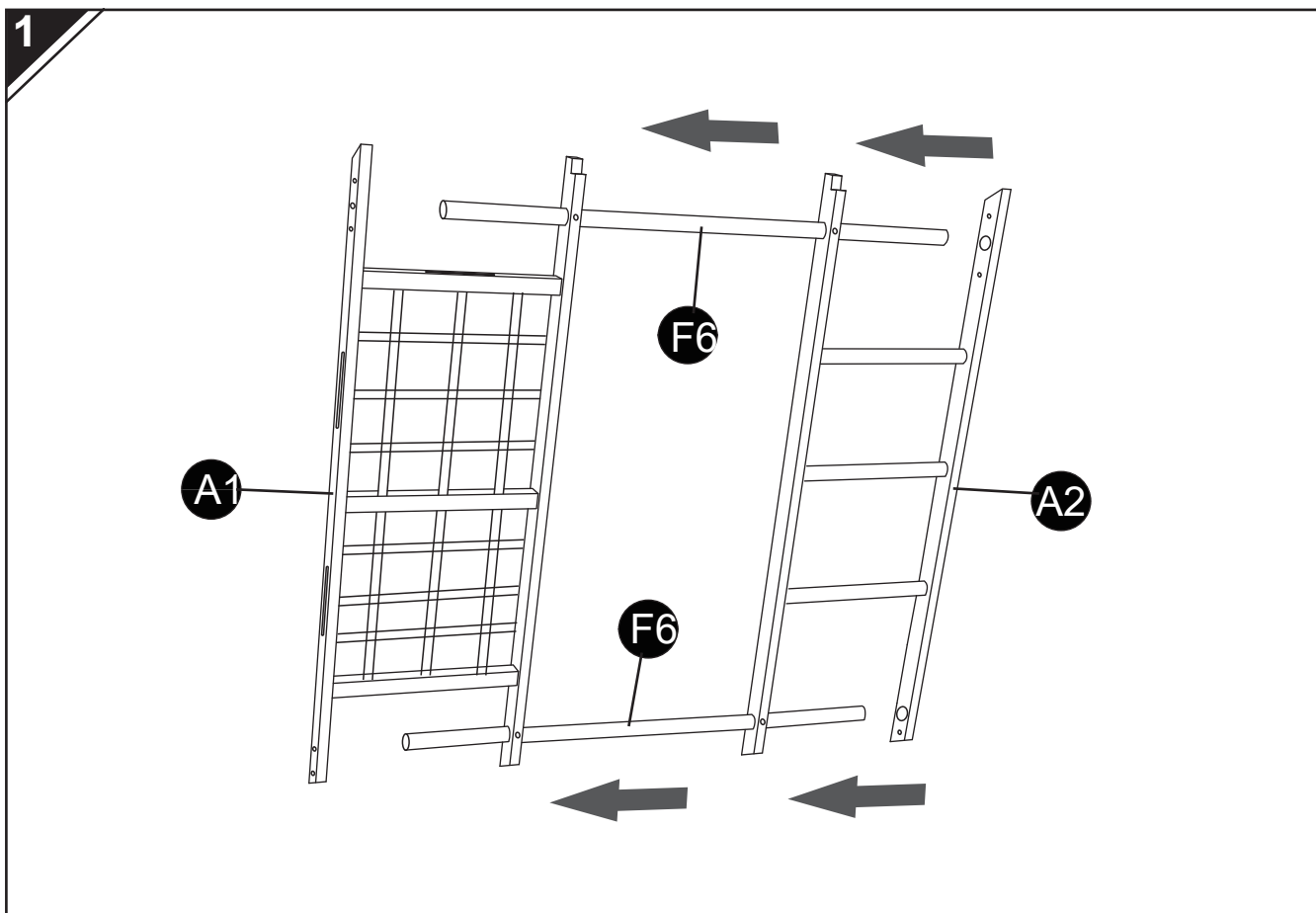
7) Sostituire le parti difettose seguendo le istruzioni del produttore

PARTS LIST/STÜCKLISTE/PARTS LIST/LISTA DE PIEZAS/LISTA DEI PEZZI

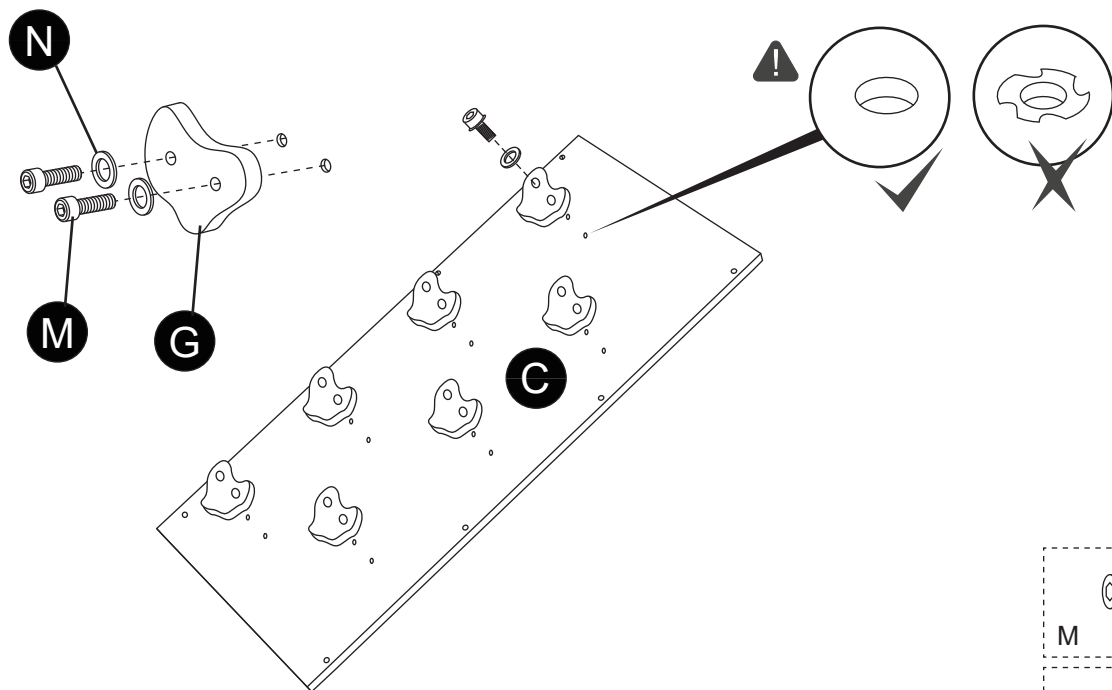
|                                                                                                                                         |                                                                                                                                        |                                                                                                                                          |                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>A1</div> <div></div> <div>122x38.8x4.8cm1pc</div> | <div>A2</div> <div></div> <div>122x38.8x4.8m1pc</div> | <div>A3</div> <div></div> <div>116x38x4.8cm1pc</div>  |                                                                                                                                            |
| <div>B</div> <div></div> <div>120x34.8x4.8cm1pc</div> | <div>C</div> <div></div> <div>95x40x1.5cm1pc</div>   | <div>D</div> <div></div> <div>35x18.5x100cm1pc</div> |                                                                                                                                            |
| <div>E</div> <div></div> <div>156x33x2.5cm1pc</div>  | <div>F1</div> <div></div> <div>120x4.8x2cm1pc</div> | <div>F2</div> <div></div> <div>121.8x4.8x2cm1pc</div> | <div>F3</div> <div></div> <div>121.8x4.8x2cm1pc</div> |

|                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                         |                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>F4</b> <br>120x4.8x2cm      1pc                                                                                          | <b>F5</b> <br>122x4.8x2cm      2pcs                                                                                                                            | <b>F6</b> <br>3x113.2cm      4pcs      | <b>F7</b> <br>3x75.6cm      2pcs      |
| <b>F8</b> <br>3x38cm      1pc                                                                                              | <b>G</b> <br>7pcs                                                                                                                                            | <b>H</b> <br>52.8x20.8x2cm      1pc | <b>I</b> <br>52.8x20.8x2cm      1pc |
| <b>J</b> <br>14.8x4.5x1.5cm      2pcs                                                                                     | <b>K1</b> <br>12x12x57cm      2pcs <div> EN: pre-assembled<br/> DE: vormontiert<br/> FR: préassemblée<br/> ES: Preensamblado<br/> IT : preassemblato </div> |                                                                                                                         |                                                                                                                          |
| <b>K2</b> <br>EN: pre-assembled<br>DE: vormontiert<br>FR: préassemblée<br>ES: Preensamblado<br>IT : preassemblato<br>2pcs | <b>K3</b> <br>EN: pre-assembled<br>DE: vormontiert<br>FR: préassemblée<br>ES: Preensamblado<br>IT : preassemblato<br>2pcs                                    | <b>L</b> <br>4pcs                  |                                                                                                                          |

|        |                                                                                     |       |                                                                                       |       |                                                                                    |       |                                                                                     |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| M      |    | N     |      | O     |  | P     |  |
| M10x25 | 14pcs                                                                               | M10   | 14pcs                                                                                 | M6x35 | 12pcs                                                                              | M6x15 | 14pcs                                                                               |
| Q      |    | R     |      | S     |   | T     |  |
| M4x32  | 24pcs                                                                               | M7x38 | 12pcs                                                                                 | M6x13 | 2pcs                                                                               | M6    | 14pcs                                                                               |
| U      |  | V     |  |       |                                                                                    |       |                                                                                     |
| S5     | 2pcs                                                                                | S8    | 1pc                                                                                   |       |                                                                                    |       |                                                                                     |

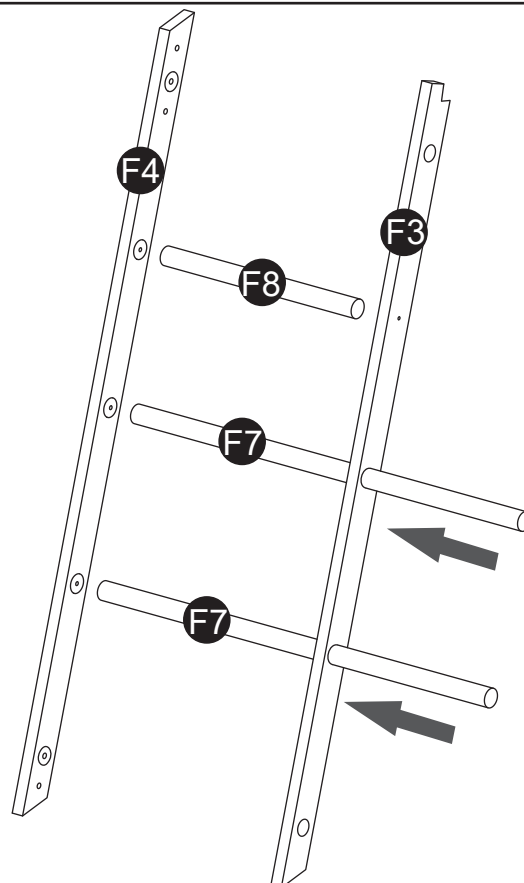


3

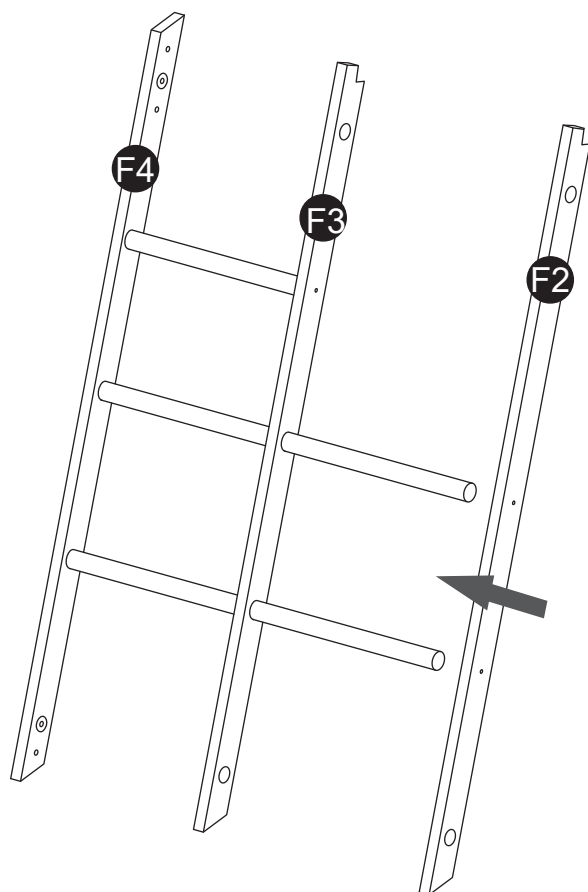


|   |        |     |
|---|--------|-----|
| M | M10x25 | x14 |
| N | M10    | x14 |

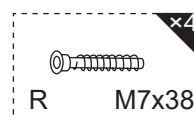
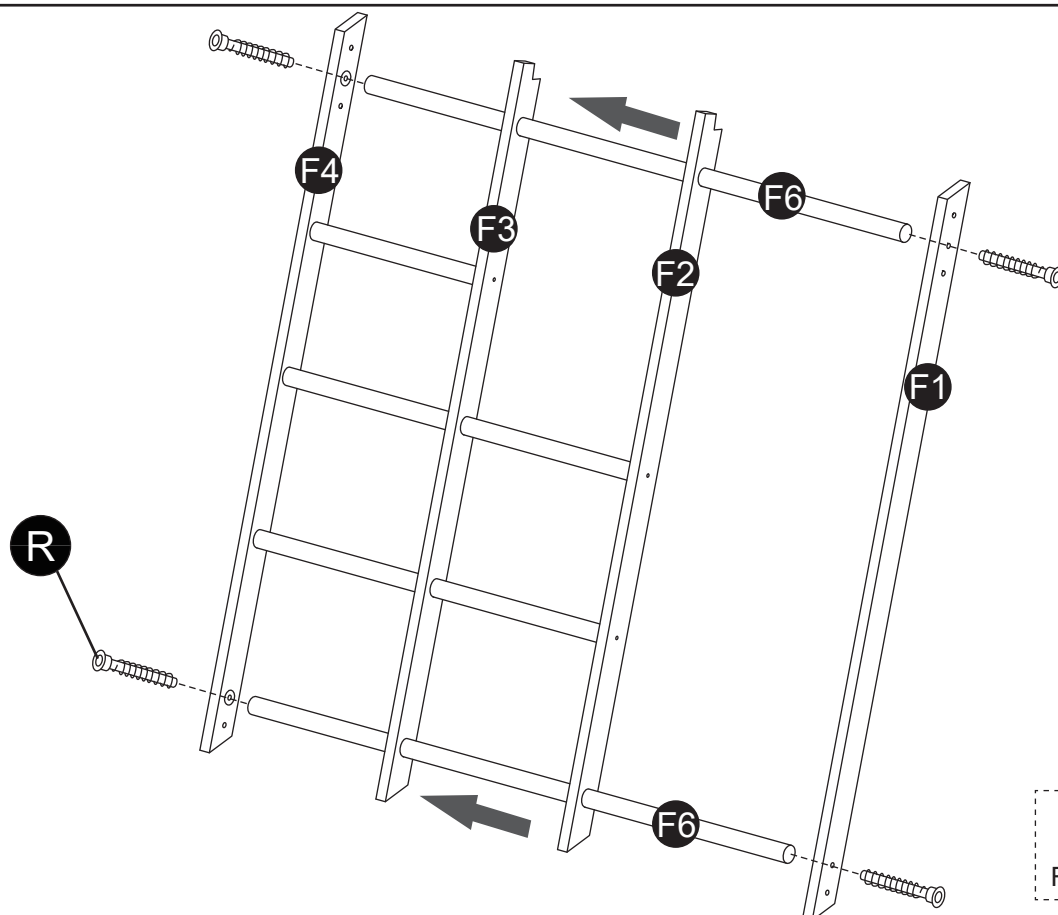
4



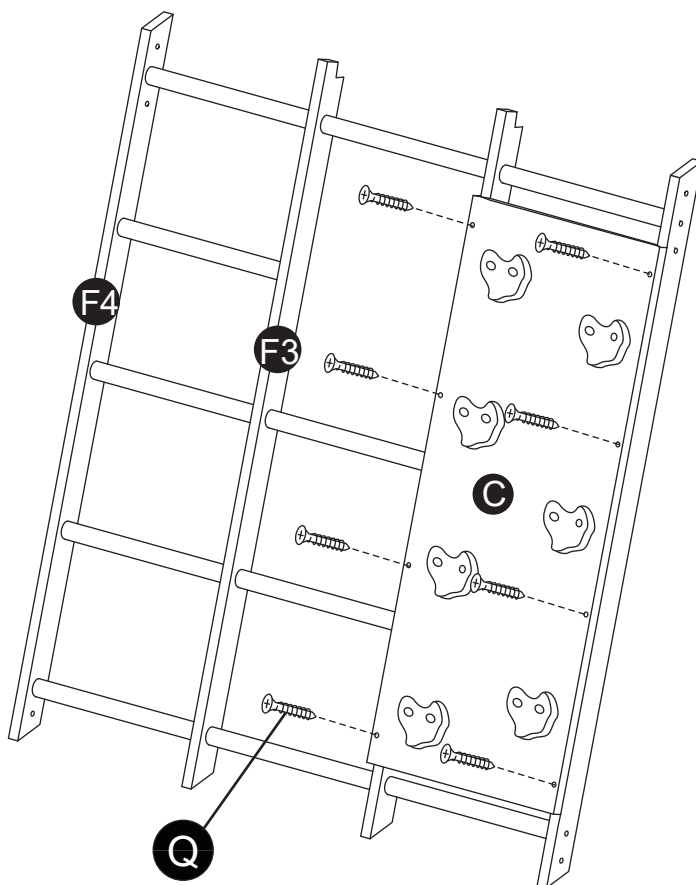
5



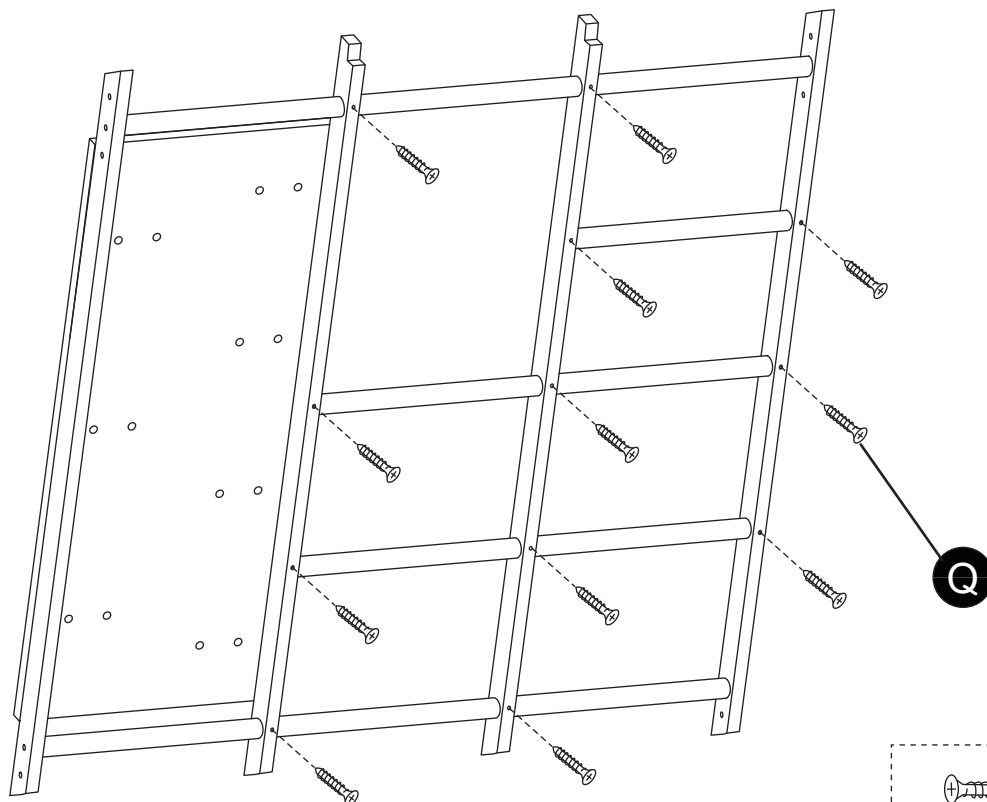
6



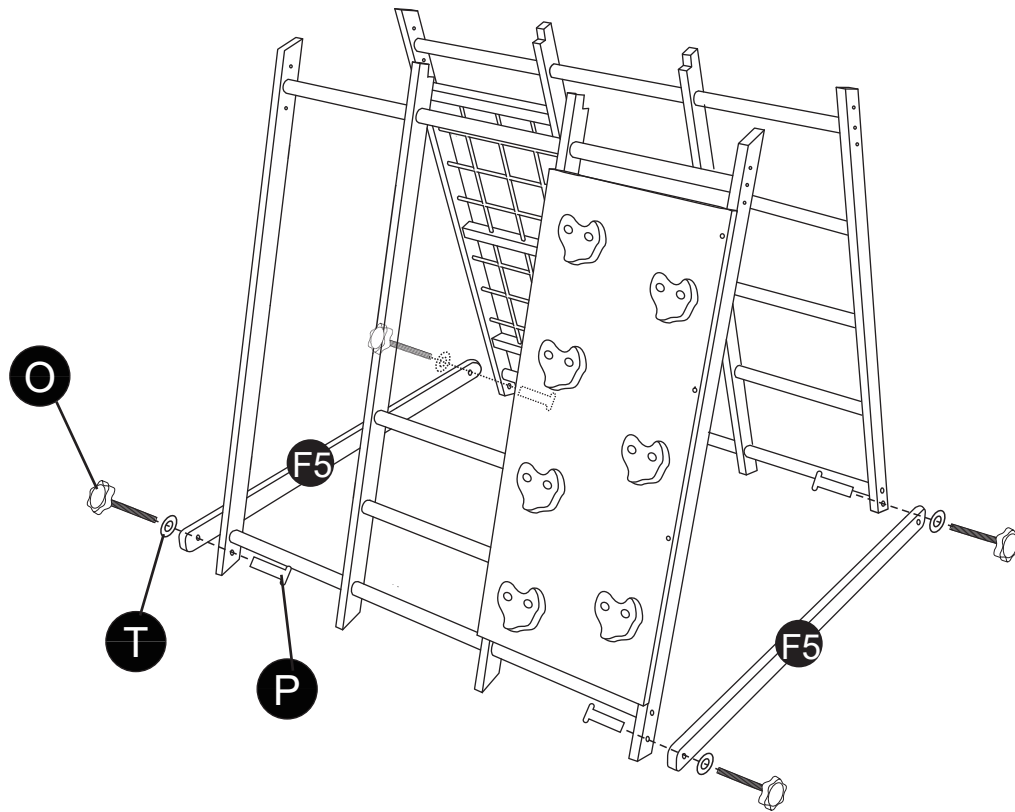
7

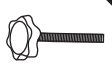


8

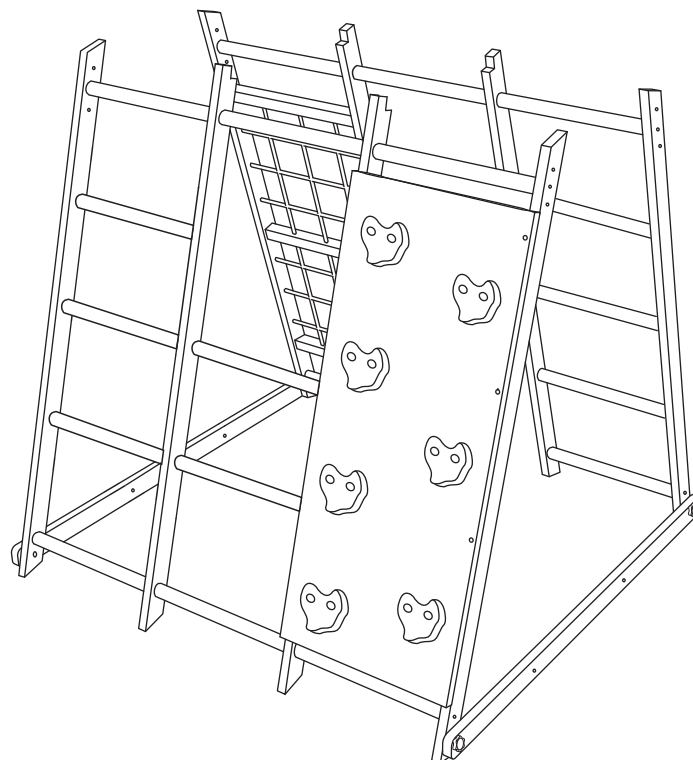


9

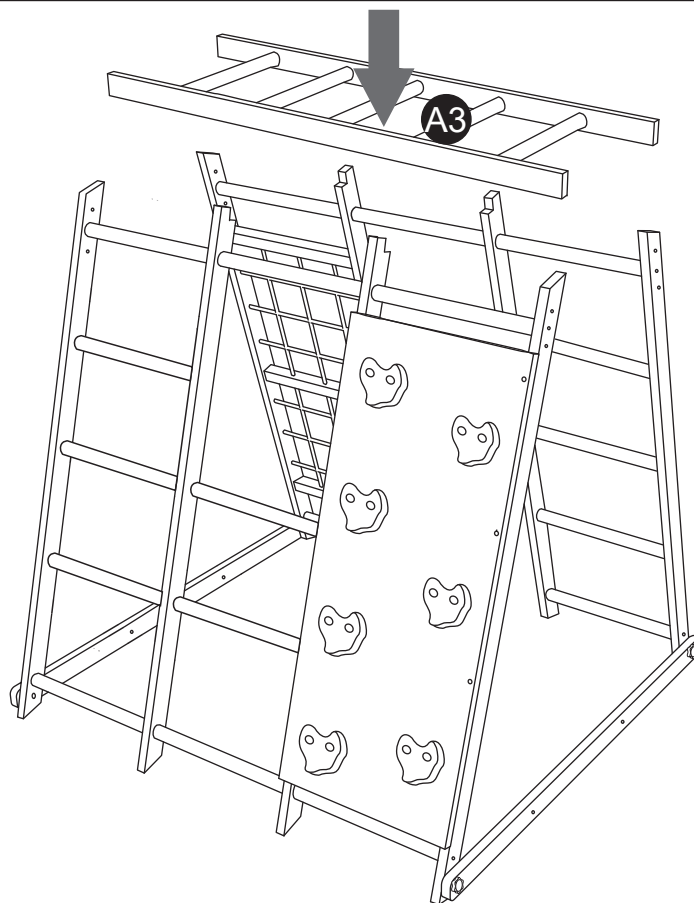


|                                                                                      |          |       |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------|----|
|   | <b>O</b> | M6x35 | x4 |
|   | <b>P</b> | M6x15 | x4 |
|  | <b>T</b> | M6    | x4 |

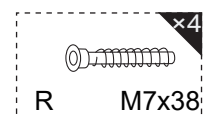
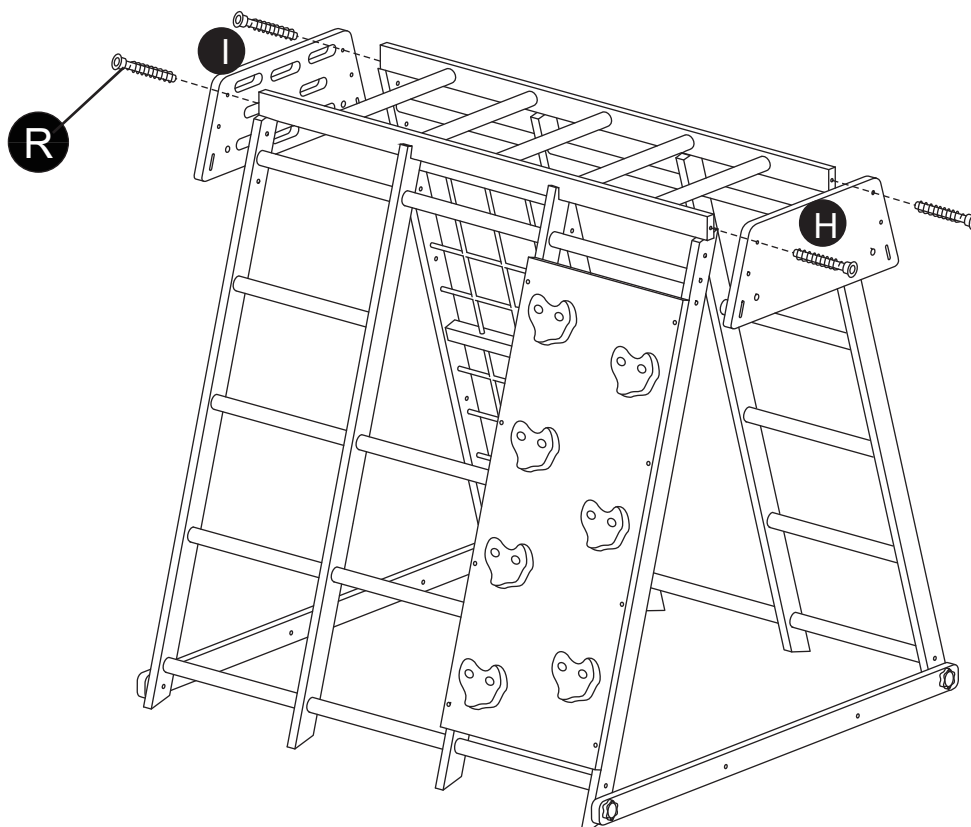
10



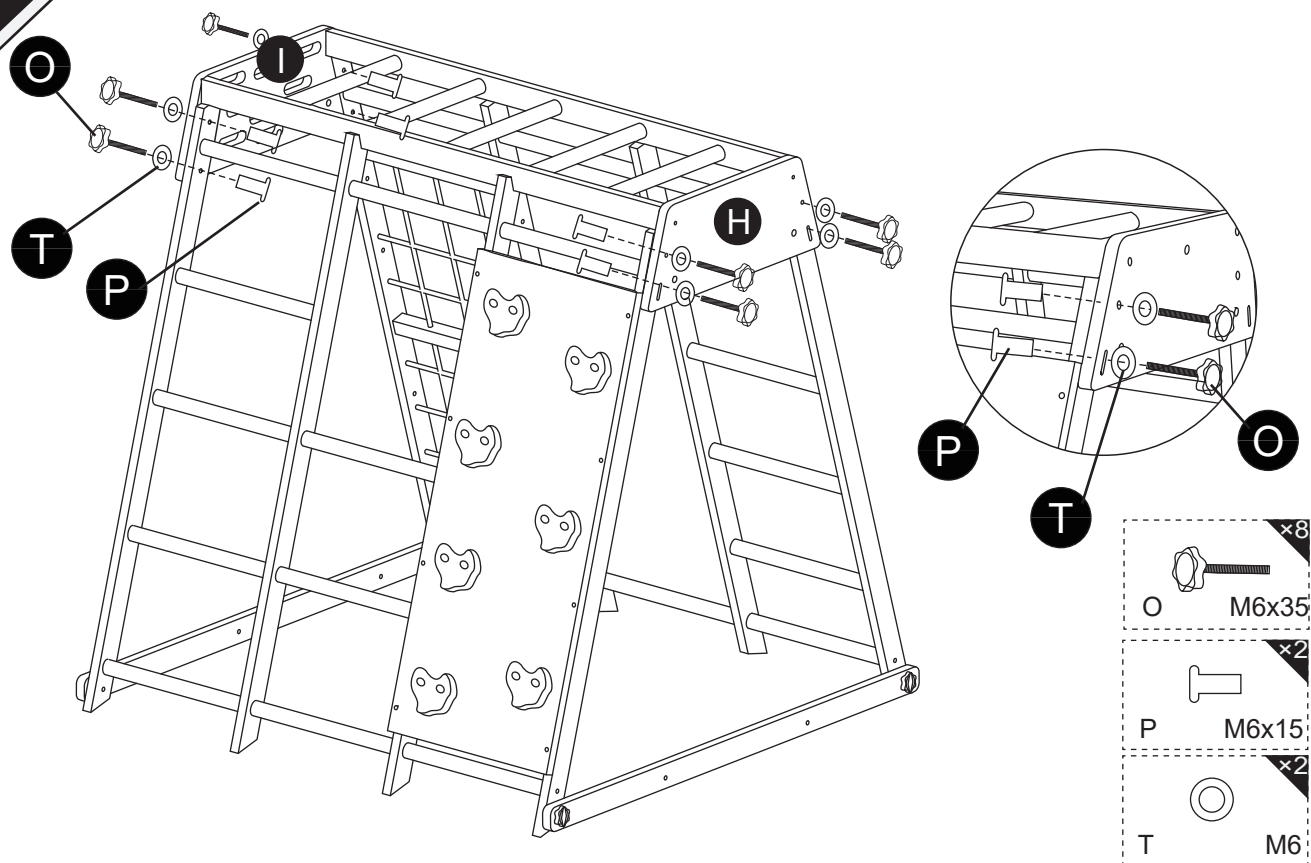
11



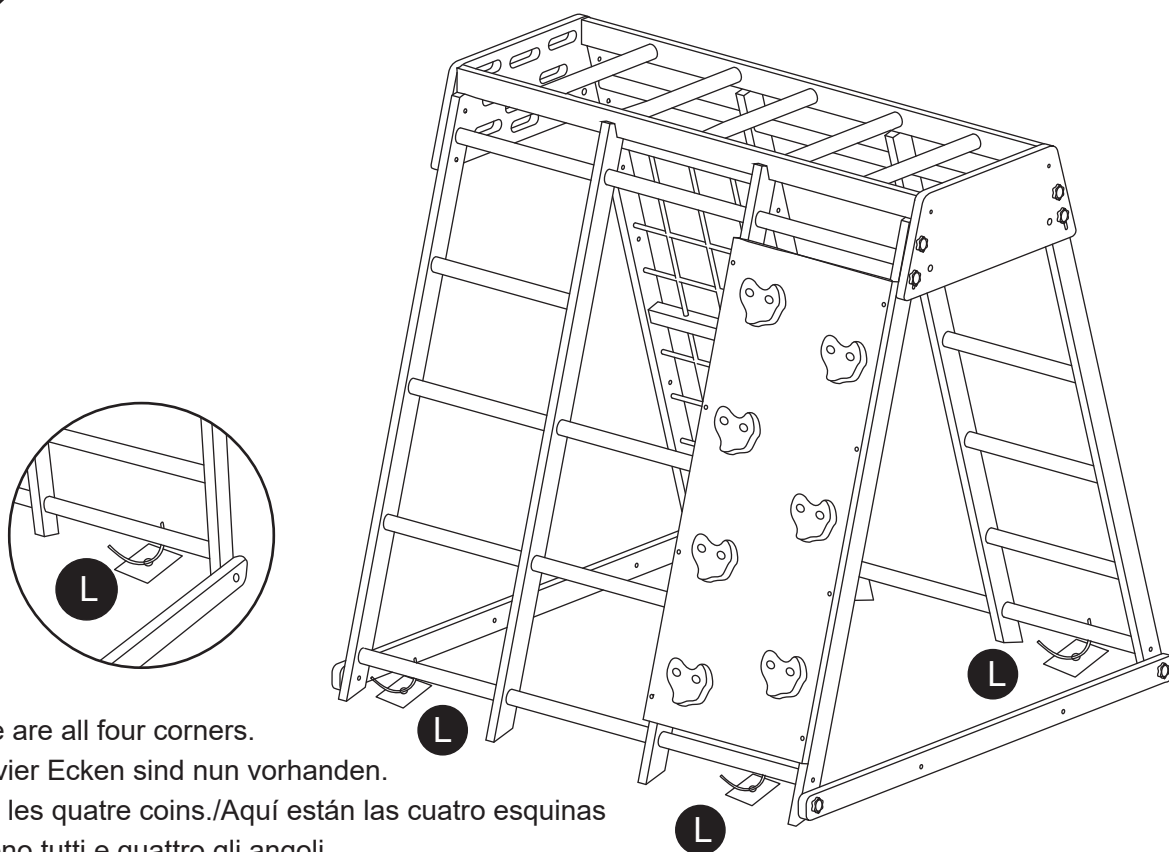
12



13

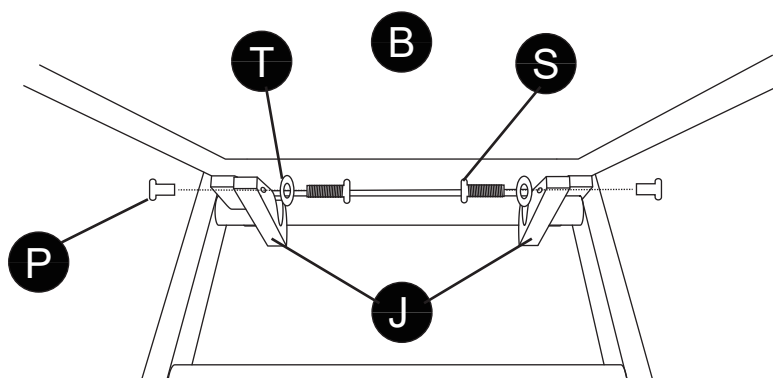


14

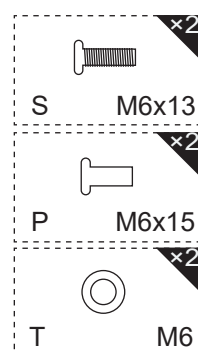


There are all four corners.  
 /Alle vier Ecken sind nun vorhanden.  
 /Voici les quatre coins./Aquí están las cuatro esquinas  
 /Vi sono tutti e quattro gli angoli.

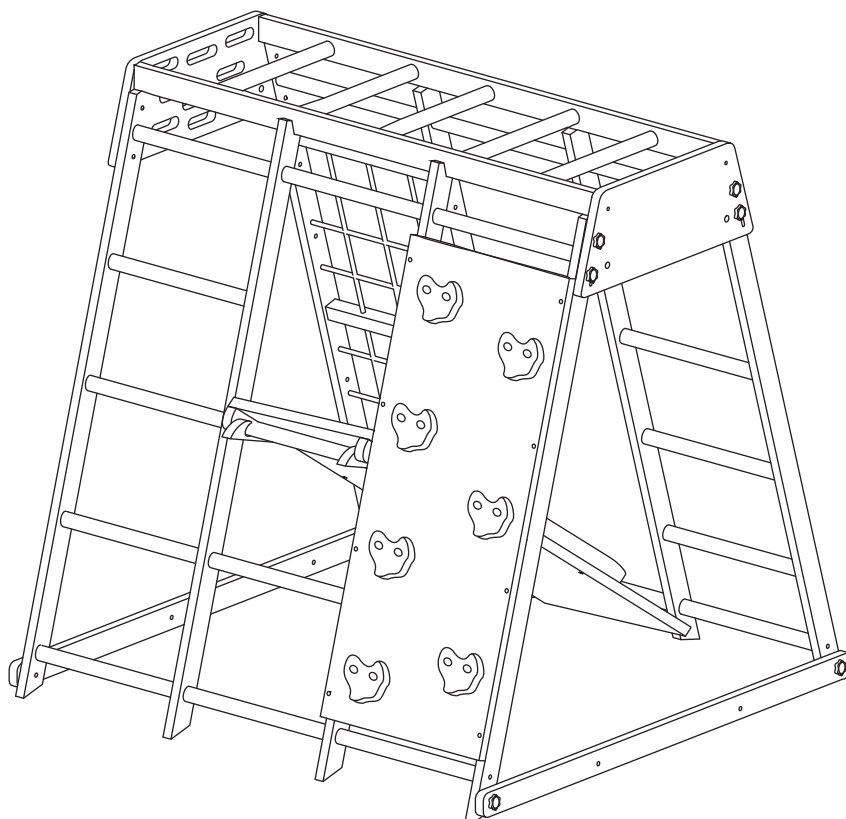
15



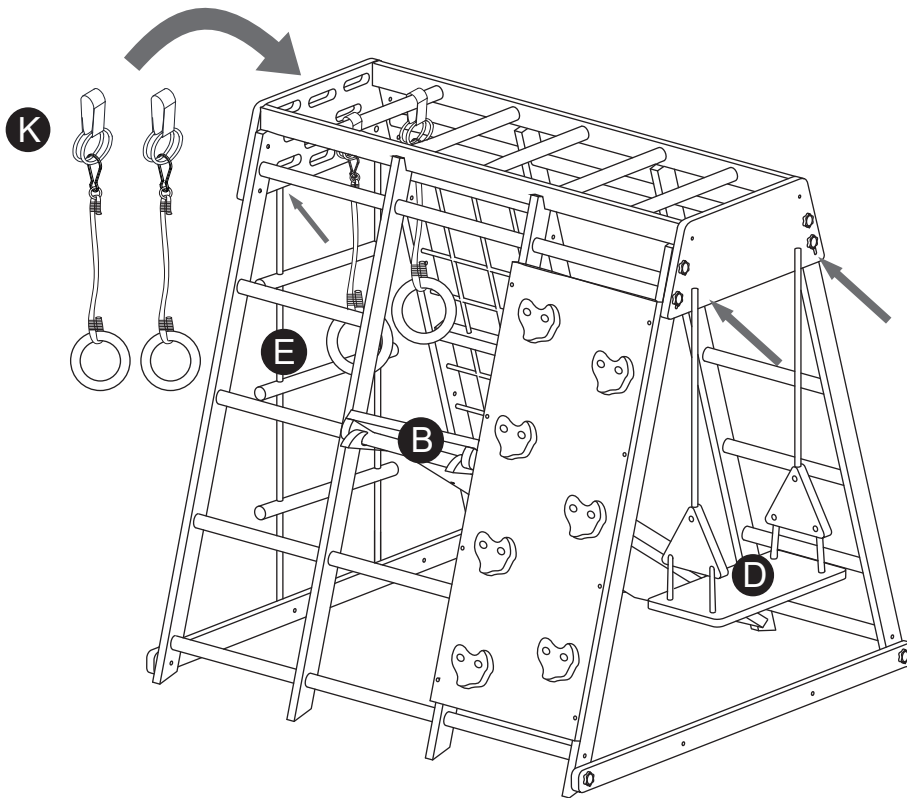
You can adjust the elasticity according to your own needs.  
 /Sie können die Elastizität nach Bedarf anpassen.  
 /Vous pouvez ajuster l'élasticité selon vos besoins.  
 /Puede ajustar la elasticidad según sus necesidades  
 /È possibile regolare l'elasticità in base alle proprie esigenze.



16



17



Knot the rope where the arrow points. The height of the F swing from the ground is 200MM.

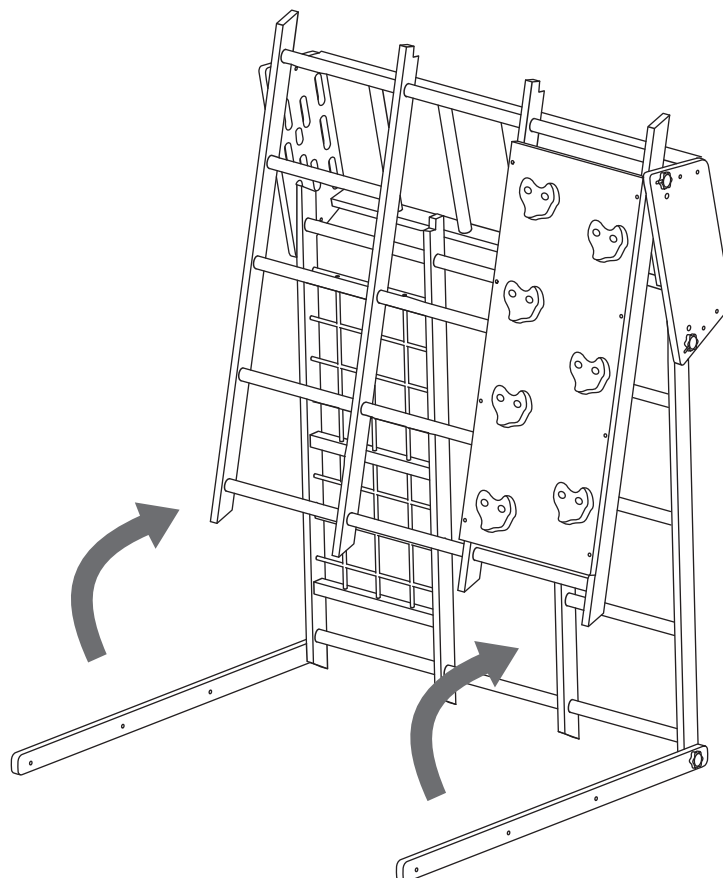
/Knoten Sie das Seil an der Pfeilspitze.

/Faites un nœud à la corde à l'endroit indiqué par la flèche.

/Haga un nudo en la cuerda donde indica la flecha.

/Annodare la corda nel punto indicato dalla freccia.

18



Contact person  
tectake Ltd.  
Mappin House  
4 Winsley Street  
W1W 8HF London ,UK  
Telephone: +44 203488 4565  
www. tectake.co.uk  
mail@tectake.co.uk

Ansprechpartner  
tectake GmbH  
Tauberweg 41  
97999 Igersheim  
Telefon: +49 7931 991 920  
www.tectake.de  
E-Mail: verkauf@tectake.de

Personne de contact  
Made4Home SAS  
137 av. Gustave Eiffel  
ZI Rognac Nord  
13340 Rognac (France)  
téléphone au: +33 4 42 81 81 80  
www.tectake.fr  
E-Mail: contact@tectake.fr

Persona de contacto  
Ibérica de Distribuciones online del Hogar,  
SLU,  
Méndez Álvaro 20,  
Madrid 28045,  
Teléfono: +34 912907933  
www.tectake.es  
correo electrónico: mail@idoh.es

Persona di contatto  
tenulodi S.r.l.  
Via Manzano 70  
33040 Premariacco (UD)  
Numero di telefono: +39 0471 1800175  
www.tectake.it  
E-Mail: mail@tectake.it

Kontaktní osoba  
TecTake s.r.o.  
se sídlem na adrese Lidická 700 / 19, Veverčí,  
602 00 Brno, Česká republika  
+420 538 880 441  
www.tectake.cz  
E-Mail: mail@tectake.cz